

第 7733 號公告

選舉程序(村代表選舉)規例  
(第 541 章, 附屬法例 L)  
(規例第 27 及 28 條)

鄉村一般選舉  
現有鄉村居民代表選舉

指定投票站、額外投票站、專用投票站、選票分流站、點票站及投票時間公告

現公布以下地點被指定為 2011 年鄉村一般選舉的投票站及額外投票站，以便下列各鄉村在下述選舉日期進行投票；如須進行投票，有關選民須於當日中午 12 時至晚上 7 時的指定投票時間內到以下投票站投票：

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
二零一一年一月二日 (星期日)	梅窩鄉事委員會	涌口(北)	*IS-MW001 梅窩體育館 新界大嶼山梅窩 銀石街 9 號梅窩市政大廈 1 樓	*IS_MW003 梅窩康樂中心 新界大嶼山梅窩 鄉事會路 60 號
		涌口(南)	*IS-MW001 梅窩體育館 新界大嶼山梅窩 銀石街 9 號梅窩市政大廈 1 樓	*IS_MW003 梅窩康樂中心 新界大嶼山梅窩 鄉事會路 60 號
		鹿地塘	*IS-MW001 梅窩體育館 新界大嶼山梅窩 銀石街 9 號梅窩市政大廈 1 樓	*IS_MW003 梅窩康樂中心 新界大嶼山梅窩 鄉事會路 60 號
		白芒	*IS-MW004 白芒更樓 新界大嶼山 白芒村 18 號 B 對面	*IS_MW003 梅窩康樂中心 新界大嶼山梅窩 鄉事會路 60 號
		大地塘	*IS-MW001 梅窩體育館 新界大嶼山梅窩 銀石街 9 號梅窩市政大廈 1 樓	*IS_MW003 梅窩康樂中心 新界大嶼山梅窩 鄉事會路 60 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
	大嶼山南區鄉事委員會	咸田	*IS-SL001 杯澳公立學校 新界大嶼山 貝澳羅屋村 2 號	*IS_SL004 大嶼山南區鄉事委員會辦事處 新界大嶼山貝澳 芝麻灣道 328 號
		貝澳新圍	*IS-SL001 杯澳公立學校 新界大嶼山 貝澳羅屋村 2 號	*IS_SL004 大嶼山南區鄉事委員會辦事處 新界大嶼山貝澳 芝麻灣道 328 號
		礮石灣	*IS-SL001 杯澳公立學校 新界大嶼山 貝澳羅屋村 2 號	*IS_SL004 大嶼山南區鄉事委員會辦事處 新界大嶼山貝澳 芝麻灣道 328 號
		水口	*IS-SL002 水口村公所 新界大嶼山 水口村 16A	*IS_SL004 大嶼山南區鄉事委員會辦事處 新界大嶼山貝澳 芝麻灣道 328 號
	打鼓嶺區鄉事委員會	竹園	*N-TKLD003 打鼓嶺嶺英公立學校 新界打鼓嶺 週田村	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		下山雞乙	*N-TKLD001 打鼓嶺鄉村中心政府大樓 新界打鼓嶺 坪輦路 136 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		瓦窰	*N-TKLD003 打鼓嶺嶺英公立學校 新界打鼓嶺 週田村	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		大埔田	*N-TKLD001 打鼓嶺鄉村中心政府大樓 新界打鼓嶺 坪輦路 136 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
	大埔鄉事委員會	樟樹灘	*TP-TP501 保良局田家炳千禧小學 新界大埔 大埔公路大埔滘段 4641 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		九龍坑	TP-TP402 育賢學校 新界大埔 九龍坑村	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		蘆慈田	TP-TP403 蘆慈田村公所 新界大埔 蘆慈田村 101 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		南坑	TP-TP404 南坑村公所 新界大埔 南坑村 26 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		社山	TP-TP105 社山村公所 新界大埔 社山村 22 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		上碗窰	*TP-TP502 運頭塘鄰里社區中心 新界大埔 運頭塘邨	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		大美督	TP-TP409 大美督村公所 新界大埔 大美督村 51A 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		汀角	TP-TP411 臨時汀角村公所 新界大埔 汀角村 165A 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
		塘上村	TP-TP108 塘上村村公所 新界大埔 塘上村	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		圍頭村	TP-TP109 圍頭村村公所 新界大埔 圍頭村 52 號	*TP_APS01 大元社區會堂 新界大埔大元邨
	廈村鄉鄉事委員會	鳳降村	YL-HT001 廈村市足球場的臨時辦公室 新界元朗廈村 屏廈路(近廈村市)	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		下白泥村	*YL-HT002 榮真學校(幼稚園) 新界元朗流浮山 深灣路	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		巷尾村	YL-HT001 廈村市足球場的臨時辦公室 新界元朗廈村 屏廈路(近廈村市)	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		羅屋村	YL-HT001 廈村市足球場的臨時辦公室 新界元朗廈村 屏廈路(近廈村市)	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		沙洲里(一)	YL-HT001 廈村市足球場的臨時辦公室 新界元朗廈村 屏廈路(近廈村市)	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
	八鄉鄉事委員會	下峯村	*YL-PH002 台山公立學校(舊址) 新界元朗八鄉 橫台山散村 100 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		河背村	YL-PH003 育英學校(舊址) 新界元朗八鄉 河背村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		蓮花地	*YL-PH004 八鄉中心小學 (蓮花地) 新界元朗八鄉 蓮花地 199 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		馬鞍崗村	YL-PH003 育英學校(舊址) 新界元朗八鄉 河背村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		牛徑村	*YL-PH001 八鄉中心小學 (石湖塘) 新界元朗八鄉 錦上路石湖塘村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		上輦村	*YL-PH005 上輦公立學校 (舊址) 新界元朗八鄉 上輦村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		水流田村	*YL-PH004 八鄉中心小學 (蓮花地) 新界元朗八鄉 蓮花地 199 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		水盞田村	*YL-PH004 八鄉中心小學 (蓮花地) 新界元朗八鄉 蓮花地 199 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		打石湖村	*YL-PH005 上輦公立學校(舊址) 新界元朗八鄉 上輦村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		大江埔村	*YL-PH006 聖公會錦田聖約瑟小學 新界元朗錦田 波地路 12 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		大窩村	*YL-PH007 元崗學校 (舊址) 新界元朗八鄉 元崗村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		元崗村	*YL-PH007 元崗學校 (舊址) 新界元朗八鄉 元崗村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
二零一一年一月九日 (星期日)	大澳鄉事委員會	大澳永安街(一)	*IS-TO001 中華基督教會大澳小學 新界大嶼山 大澳街市街 24-26 號	*IS_APTO01 佛教筏可紀念中學 新界大嶼山大澳 大澳道 99 號
	東涌鄉事委員會	下嶺皮	*IS-TC003 醫療輔助隊東涌辦事處 新界大嶼山 東涌下嶺皮 1 號	*IS_APTC01 明愛華德中書院 新界大嶼山東涌 松逸街 4 號
	上水區鄉事委員會	坑頭	*N-SSD003 金錢村何東學校 新界上水 金錢村	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		古洞(北)	*N-SSD004 古洞公立愛華學校 新界上水 古洞村河上鄉路	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		古洞(南)	*N-SSD004 古洞公立愛華學校 新界上水 古洞村河上鄉路	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		馬草壠(南)	*N-SSD004 古洞公立愛華學校 新界上水 古洞村河上鄉路	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		丙崗	*N-SSD002 香海正覺蓮社佛教正慧小學 新界上水 清城路 6 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		上水鄉	*N-SSD001 前鳳溪公立學校 新界上水 上水鄉門口村	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		唐公嶺	*N-SSD005 建德公立學校 新界上水 蓮塘尾	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		蕉徑	*N-SSD005 建德公立學校 新界上水 蓮塘尾	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		燕崗	*N-SSD003 金錢村何東學校 新界上水 金錢村	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
	坑口鄉事委員會	布袋澳	SK-HH001 港澳信義會慕德中學 新界將軍澳 厚德邨第三期港澳信 義會慕德中學一樓	*SK_APS01 保良局甲子年中學 新界將軍澳集福路 2 號
		田下灣	SK-HH001 港澳信義會慕德中學 新界將軍澳 厚德邨第三期港澳信 義會慕德中學一樓	*SK_APS01 保良局甲子年中學 新界將軍澳集福路 2 號
		井欄樹	*SK-HH001 港澳信義會慕德中學 新界將軍澳 厚德邨第三期港澳信 義會慕德中學地下	*SK_APS01 保良局甲子年中學 新界將軍澳集福路 2 號
	荃灣鄉事委員會	老圍	TW-TW002 老圍村公所 新界荃灣 老圍路老圍村 137 號 A	*TW_APS01 梨木樹社區會堂 新界荃灣梨木樹邨 梨樹路
		排棉角	TW-TW003 排棉角村公所 新界荃灣 排棉角村 1A	*TW_APS01 梨木樹社區會堂 新界荃灣梨木樹邨 梨樹路
		和宜合	*TW-TW007 和宜合村公所 新界荃灣 城門道和宜合村 19 號	*TW_APS01 梨木樹社區會堂 新界荃灣梨木樹邨 梨樹路

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
	錦田鄉事委員會	沙埔村	*YL-KT003 聖公會錦田聖約瑟小學 新界元朗錦田波地路 12 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		泰康圍	*YL-KT002 通德學校 新界元朗錦田城門新村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		祠堂村	*YL-KT003 聖公會錦田聖約瑟小學 新界元朗錦田波地路 12 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
	新田鄉鄉事委員會	蕃田莘野祖	*YL-ST001 惇裕學校 新界元朗新田	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		米埔村	*YL-ST002 開明學校 (舊址) 新界元朗新圍福興里	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		壘圍	*YL-ST002 開明學校 (舊址) 新界元朗新圍福興里	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		新圍(一)	*YL-ST002 開明學校 (舊址) 新界元朗新圍福興里	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		新圍(二)	*YL-ST002 開明學校 (舊址) 新界元朗新圍福興里	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		大生圍	*YL-ST002 開明學校 (舊址) 新界元朗新圍福興里	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號



選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		永平村	*YL-ST001 惇裕學校 新界元朗 新田	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		和生圍	*YL-ST002 開明學校 (舊址) 新界元朗 新圍福興里	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		攸潭美(一)	YL-ST003 攸潭美小學 (舊址) 新界元朗 牛潭尾村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		攸潭美(二)	YL-ST003 攸潭美小學 (舊址) 新界元朗 牛潭尾村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
二零一一年 一月十六日 (星期日)	南丫島北段鄉事 委員會	北角舊村	*IS-LN001 南丫島北段鄉事委員 會辦事處 新界南丫島北段 榕樹灣大街 21 號	*IS_APLN01 南丫北段公立小學課 室 新界南丫島北段榕樹 嶺 1 號
		沙埔	*IS-LN002 南丫北段公立小學禮 堂 新界南丫島北段 榕樹嶺 1 號	*IS_APLN01 南丫北段公立小學課 室 新界南丫島北段榕樹 嶺 1 號
	粉嶺區鄉事 委員會	粉嶺圍	*N-FD006 粉嶺公立學校 新界粉嶺 粉嶺圍 651 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		鶴藪圍	*N-FD006 粉嶺公立學校 新界粉嶺 粉嶺圍 651 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		嶺咀	N-FD001 新福事工協會生命導 向中心 新界粉嶺 簡頭村 75 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		龍躍頭	*N-FD003 龍山學校 新界粉嶺 龍躍頭	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		馬尾下	N-FD001 新福事工協會生命導 向中心 新界粉嶺 簡頭村 75 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		麻笏村	N-FD004 從謙學校 新界粉嶺 崇謙堂村樂東街 10 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		新屋仔	N-FD001 新福事工協會生命導 向中心 新界粉嶺 簡頭村 75 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		崇謙堂(東)	N-FD004 從謙學校 新界粉嶺 崇謙堂村樂東街 10 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		塘坑(下)	N-FD004 從謙學校 新界粉嶺 崇謙堂村樂東街 10 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		祠堂村	N-FD004 從謙學校 新界粉嶺 崇謙堂村樂東街 10 號	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		和合石	*N-FD005 和合石村村公所 新界粉嶺 和合石村 23 號 D1	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
	沙田鄉事委員會	下徑口	*ST-PS010 顯徑體育館 (活動室 2) 新界沙田 顯徑邨顯徑商場	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		下禾輦	ST-PS009 沙田鄉事委員會 新界沙田 排頭村 248 號	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		落路下	*ST-PS001 禾輦社區會堂 新界沙田 禾輦邨	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		排頭	ST-PS009 沙田鄉事委員會 新界沙田 排頭村 248 號	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		沙田頭及李屋	*ST-PS002 秦石社區會堂 新界沙田 秦石邨	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		上禾輦	ST-PS009 沙田鄉事委員會 新界沙田 排頭村 248 號	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		小瀝源	*ST-PS004 廣源社區會堂 新界沙田 廣源邨	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
		禾寮坑	*ST-PS001 禾輦社區會堂 新界沙田 禾輦邨	*ST_APS01 博康社區會堂 新界沙田博康邨
	西貢北約鄉事 委員會	海下	TP-SKN302 民安隊大灘營 新界西貢 北潭路大灘民眾安全 服務隊大灘營會議室	*TP_APS02 運頭塘鄰里社區中心 新界大埔運頭塘邨

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		高塘	TP-SKN302 民安隊大灘營 新界西貢 北潭路大灘民眾安全 服務隊大灘營課室	*TP_APS02 運頭塘鄰里社區中心 新界大埔運頭塘邨
		官坑	TP-SKN303 十四鄉鄉公所 新界西貢北約 西沙路官坑村	*TP_APS02 運頭塘鄰里社區中心 新界大埔運頭塘邨
		泥涌	TP-SKN303 十四鄉鄉公所 新界西貢北約 西沙路官坑村	*TP_APS02 運頭塘鄰里社區中心 新界大埔運頭塘邨
		西澳	TP-SKN304 西澳村公所 新界西貢北約 西沙路西澳村 145 號	*TP_APS02 運頭塘鄰里社區中心 新界大埔運頭塘邨
	馬灣鄉事委員會	馬灣大街	*TW-MW001 中華基督教會基慧小 學 (馬灣) 新界馬灣 珀林路 12 號	*TW_APS01 梨木樹社區會堂 新界荃灣梨木樹邨梨 樹路
	十八鄉鄉事 委員會	蔡屋村	*YL-SPH004 鐘聲學校 新界元朗 元朗舊墟路 29 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		紅棗田	*YL-SPH005 永安學校 (舊址) 新界元朗 大樹下西路崇正新村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		木橋頭	*YL-SPH006 香港童軍總會蔡志明 聯光童軍中心 新界元朗 大棠路大棠村 1 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		瓦窰頭	*YL-SPH005 永安學校 (舊址) 新界元朗 大樹下西路崇正新村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		山貝	*YL-SPH004 鐘聲學校 新界元朗 元朗舊墟路 29 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		大旗嶺(一)	*YL-SPH002 中華基督教會基元中學 新界元朗 鳳攸東街	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		塘頭埔	*YL-SPH005 永安學校 (舊址) 新界元朗 大樹下西路崇正新村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		東頭村	*YL-SPH001 金巴崙長老會耀道中學 新界元朗 元朗舊墟康業街 28 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		黃坭墩	*YL-SPH006 香港童軍總會蔡志明 聯光童軍中心 新界元朗 大棠路大棠村 1 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		元朗舊墟	*YL-SPH001 金巴崙長老會耀道中學 新界元朗 元朗舊墟康業街 28 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
二零一一年 一月二十三日 (星期日)	沙頭角區鄉事 委員會	麻雀嶺下	*N-STKD001 International College of Hong Kong (NT) 新界沙頭角 沙頭角公路石涌凹段	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		萬屋邊	*N-STKD001 International College of Hong Kong (NT) 新界沙頭角 沙頭角公路石涌凹段	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		塘肚	*N-STKD003 沙頭角中心小學 新界沙頭角 沙頭角墟	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
		烏蛟騰	*N-STKD002 李氏宗祠 新界烏蛟騰 烏蛟騰村	*N_APS01 聯和墟社區會堂 新界粉嶺聯和墟 和滿街 9 號地下
	西貢鄉事委員會	蠔涌	*SK-SK002 西貢中心小學 新界西貢 蠔涌	*SK_APS03 新界西貢坑口區鄭植 之中學 新界西貢公路竹角路 8 號
		滘西新村	*SK-SK002 西貢中心小學 新界西貢 蠔涌	*SK_APS03 新界西貢坑口區鄭植 之中學 新界西貢公路竹角路 8 號
		白沙灣	*SK-SK002 西貢中心小學 新界西貢 蠔涌	*SK_APS03 新界西貢坑口區鄭植 之中學 新界西貢公路竹角路 8 號
		西貢道(北)	*SK-SK001 西貢中心李少欽紀念 學校 新界西貢市 惠民路 18 號	*SK_APS04 西貢社區中心 新界西貢沙下村
		德隆前街	*SK-SK001 西貢中心李少欽紀念 學校 新界西貢市 惠民路 18 號	*SK_APS04 西貢社區中心 新界西貢沙下村
		黃麴地	*SK-SK001 西貢中心李少欽紀念 學校 新界西貢市 惠民路 18 號	*SK_APS02 西貢賽馬會大會堂 新界西貢親民街 8 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
	屯門鄉事委員會	龍鼓灘	*TM-TM002 龍鼓灘村公所 新界屯門 龍鼓灘	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
		掃管笏	*TM-TM003 掃管笏李屋村村公所 新界屯門 掃管笏村二區 219 號 地下	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
		順風圍	*TM-TM004 順風圍村公所 新界屯門 青山公路-藍地段順 風圍	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
		大欖涌	*TM-TM005 大欖涌村公所 新界屯門 大欖涌胡屋村 60 號	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
		井頭村(中及下)	*TM-TM007 井頭村村公所辦事處 (花炮會) 新界屯門 井頭村中村 109B 號	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
		井頭村(上)	*TM-TM008 中華基督教會拔臣小 學 新界屯門 青山公路 28 號	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
		屯門新墟	*TM-TM009 屯門新墟村村公所 新界屯門 新墟村 78 及 79 號之 間地下	*TM_APS01 屯門鄉事委員會行政 大廈 新界屯門青賢街 1 號
	屏山鄉鄉事 委員會	坑頭村	*YL-PS001 香港超域教育片場 新界元朗 屏山南北路 20 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		洪屋村	*YL-PS001 香港超域教育片場 新界元朗 屏山南北路 20 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		欖口村	*YL-PS002 佛教陳榮根紀念學校 新界元朗 欖口村路 23 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		輞井村	YL-PS003 李張宗祠旁空地的臨時辦公室 新界元朗 輞井村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		輞井圍	YL-PS003 李張宗祠旁空地的臨時辦公室 新界元朗 輞井村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		吳屋村	YL-PS004 吳屋村村公所前空地的臨時辦公室 新界元朗 屏山吳屋村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		沙橋村(一)	*YL-PS006 沙橋村上灣花炮會對開空地的臨時辦公室 新界元朗 沙橋村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		沙江圍	YL-PS005 沙江公立聯益學校(舊址) 新界元朗 屏山沙江圍	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		石埗村	*YL-PS007 齋色園主辦可道中學 新界元朗 洪水橋洪順路 11 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		盛屋村	YL-PS009 福順街近盛屋村的空地的臨時辦公室 新界元朗 屏山盛屋村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號



選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為投票站的編號及地點	指定為額外投票站的編號及地點
		水邊村	*YL-PS010 聖公會靈愛小學 新界元朗 媽廟路 15 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		大道村	*YL-PS007 畚色園主辦可道中學 新界元朗 洪水橋洪順路 11 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		大井圍	YL-PS011 大井圍村公所前空地的臨時辦公室 新界元朗 屏山大井圍	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		丹桂村	*YL-PS007 畚色園主辦可道中學 新界元朗 洪水橋洪順路 11 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		唐人新村(一)	*YL-PS012 新界神召會元朗惠群天地 新界元朗 屏山唐人新村路 1 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		唐人新村(二)	*YL-PS012 新界神召會元朗惠群天地 新界元朗 屏山唐人新村路 1 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		唐人新村(三)	*YL-PS012 新界神召會元朗惠群天地 新界元朗 屏山唐人新村路 1 號	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號
		永寧村	YL-PS013 穆民國際小學 新界元朗 屏山鳳池村	YL_APS01 元朗商會中學 新界元朗豐年路 20 號

現公布下述地點被指定為專用投票站，以供在上述選舉日期進行投票；如須進行投票，有關選民須於當日中午 12 時至晚上 7 時的指定投票時間內到以下專用投票站投票：

專用投票站編號	專用投票站的地點
DPS201	美田社區會堂 新界沙田大圍美滿里 9 號

現公布下述地點被指定為後備專用投票站，以供在上述選舉日期進行投票；如須進行投票，有關選民須於當日下午 1 時至 4 時的指定投票時間內，根據懲教署署長編配的時段，到以下後備專用投票站投票：

後備專用投票站編號	後備專用投票站的地點
DPS101	歌連臣角懲教所 香港柴灣歌連臣角道 123 號
DPS104	勵願懲教所 喜靈洲
DPS105	喜靈洲懲教所 喜靈洲
DPS106	喜靈洲戒毒所 喜靈洲
DPS108	荔枝角收押所 九龍蝴蝶谷道 5 號
DPS109	勵敬懲教所 新界葵涌華泰路 16 號
DPS110	勵新懲教所 喜靈洲
DPS111	馬坑監獄 香港赤柱村道 40 號
DPS112	塘福懲教所 大嶼山麻埔坪道 31 號
DPS113	白沙灣懲教所 香港赤柱東頭灣道 101 號
DPS114	壁屋懲教所 新界西貢清水灣道 399 號
DPS115	壁屋監獄 新界西貢清水灣道 397 號
DPS116	赤柱監獄 香港赤柱東頭灣道 99 號

DPS117	赤柱監獄(甲類囚犯綜合大樓) 香港赤柱東頭灣道 99 號
DPS118	小欖精神病治療中心 新界小欖康輝路 21 號
DPS119	石壁監獄 大嶼山石壁水塘道 47 號
DPS120	沙咀懲教所 大嶼山石壁水塘道 35 號
DPS121	大欖懲教所 新界大欖涌大欖涌道 108 號
DPS122	大欖女懲教所 新界屯門大欖涌道 110 號
DPS123	東頭懲教所 香港赤柱東頭灣道 70 號
DPS124	勵志更生中心 香港石澳道 110 號
DPS125	羅湖懲教所 新界上水河上鄉路 163 號

現公布下述地點被指定為選票分流站，用以分類在上述選舉日期在各專用投票站所投的票：

選票分流站編號	指定為選票分流站的地點
BPSS01	顯徑鄰里社區中心 新界沙田顯和里 5 號

現公布下述地點被指定為點票站，用以點算在上述選舉日期為下述鄉村所投的票：

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
二零一一年 一月二日 (星期日)	梅窩鄉事委員會	涌口(北)	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街 9 號 梅窩市政大廈 1 樓
		涌口(南)	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街 9 號 梅窩市政大廈 1 樓
		鹿地塘	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街 9 號 梅窩市政大廈 1 樓

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
		白芒	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街9號 梅窩市政大廈1樓
		大地塘	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街9號 梅窩市政大廈1樓
	大嶼山南區鄉事委員會	咸田	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街9號 梅窩市政大廈1樓
		貝澳新圍	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街9號 梅窩市政大廈1樓
		礮石灣	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街9號 梅窩市政大廈1樓
		水口	梅窩體育館 新界大嶼山梅窩銀石街9號 梅窩市政大廈1樓
	打鼓嶺區鄉事委員會	竹園	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
		下山雞乙	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
		瓦窰	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
		大埔田	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
	大埔鄉事委員會	樟樹灘	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		九龍坑	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		蘆慈田	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		南坑	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		社山	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		上碗窰	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		大美督	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
		汀角	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		塘上村	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
		圍頭村	大埔體育會李福林體育館 新界大埔安祥路2號
	廈村鄉鄉事委員會	鳳降村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		下白泥村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		巷尾村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		羅屋村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		沙洲里(一)	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
	八鄉鄉事委員會	下輦村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		河背村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		蓮花地	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		馬鞍崗村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		牛徑村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		上輦村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		水流田村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		水盞田村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		打石湖村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		大江埔村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		大窩村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		元崗村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
二零一一年 一月九日 (星期日)	大澳鄉事委員會	大澳永安街(一)	中華基督教會大澳小學 新界大嶼山大澳街市街 24-26 號
	東涌鄉事委員會	下嶺皮	東涌馬灣新村村公所 新界大嶼山東涌馬灣新村 1 號
	上水區鄉事委員會	坑頭	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		古洞(北)	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		古洞(南)	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		馬草壠(南)	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		丙崗	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		上水鄉	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		唐公嶺	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		蕉徑	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		燕崗	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
	坑口鄉事委員會	布袋澳	港澳信義會慕德中學 新界將軍澳厚德邨第三期
		田下灣	港澳信義會慕德中學 新界將軍澳厚德邨第三期
		井欄樹	港澳信義會慕德中學 新界將軍澳厚德邨第三期
	荃灣鄉事委員會	老圍	雅麗珊社區中心 新界荃灣大河道 60 號
		排棉角	雅麗珊社區中心 新界荃灣大河道 60 號
		和宜合	雅麗珊社區中心 新界荃灣大河道 60 號
	錦田鄉事委員會	沙埔村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		泰康圍	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		祠堂村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
	新田鄉鄉事委員會	蕃田莘野祖	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		米埔村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		壘圍	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		新圍(一)	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		新圍(二)	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		大生圍	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		永平村	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		和生圍	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		攸潭美(一)	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
		攸潭美(二)	天瑞體育館 新界元朗天水圍天瑞路七號
二零一一年 一月十六日 (星期日)	南丫島北段鄉事委員會	北角舊村	南丫島北段鄉事委員會辦事處 新界南丫島北段榕樹灣大街 21 號
		沙埔	南丫島北段鄉事委員會辦事處 新界南丫島北段榕樹灣大街 21 號
	粉嶺區鄉事委員會	粉嶺圍	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		鶴藪圍	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		嶺咀	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		龍躍頭	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		馬尾下	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		麻笏村	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		新屋仔	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
		崇謙堂(東)	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
		塘坑(下)	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
		祠堂村	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
		和合石	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街9號3樓
	沙田鄉事委員會	下徑口	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		下禾輦	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		落路下	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		排頭	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		沙田頭及李屋	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		上禾輦	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		小瀝源	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
		禾寮坑	瀝源社區會堂 新界沙田瀝源邨
	西貢北約鄉事委員會	海下	大埔社區中心禮堂 新界大埔鄉事會街2號大埔社區中心(1樓禮堂)
		高塘	大埔社區中心禮堂 新界大埔鄉事會街2號大埔社區中心(1樓禮堂)
		官坑	大埔社區中心禮堂 新界大埔鄉事會街2號大埔社區中心(1樓禮堂)
		泥涌	大埔社區中心禮堂 新界大埔鄉事會街2號大埔社區中心(1樓禮堂)
		西澳	大埔社區中心禮堂 新界大埔鄉事會街2號大埔社區中心(1樓禮堂)
	馬灣鄉事委員會	馬灣大街	雅麗珊社區中心 新界荃灣大河道60號



選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
	十八鄉鄉事委員會	蔡屋村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		紅棗田	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		木橋頭	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		瓦窰頭	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		山貝	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		大旗嶺(一)	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		塘頭埔	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		東頭村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		黃坭墩	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		元朗舊墟	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
二零一一年 一月二十三日 (星期日)	沙頭角區鄉事委員會	麻雀嶺下	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		萬屋邊	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		塘肚	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
		烏蛟騰	聯和墟體育館 新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號 3 樓
	西貢鄉事委員會	蠔涌	西貢中心李少欽紀念學校 新界西貢市惠民路 18 號
		滘西新村	西貢中心李少欽紀念學校 新界西貢市惠民路 18 號
		白沙灣	西貢中心李少欽紀念學校 新界西貢市惠民路 18 號
		西貢道(北)	西貢中心李少欽紀念學校 新界西貢市惠民路 18 號
		德隆前街	西貢中心李少欽紀念學校 新界西貢市惠民路 18 號
		黃麴地	西貢中心李少欽紀念學校 新界西貢市惠民路 18 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
	屯門鄉事委員會	龍鼓灘	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
		掃管笏	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
		順風圍	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
		大欖涌	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
		井頭村(中及下)	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
		井頭村(上)	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
		屯門新墟	安定友愛社區中心 新界屯門安定邨
	屏山鄉鄉事委員會	坑頭村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		洪屋村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		欖口村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		輞井村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		輞井圍	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		吳屋村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		沙橋村(一)	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		沙江圍	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		石埗村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		盛屋村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		水邊村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		大道村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		大井圍	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號

選舉日期	鄉事委員會名稱	鄉村名稱	指定為點票站的名稱及地點
		丹桂村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		唐人新村(一)	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		唐人新村(二)	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		唐人新村(三)	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號
		永寧村	鳳琴街體育館 新界元朗鳳攸北街 20 號

\*特別供殘疾人士投票用之投票站

2010 年 12 月 10 日

民政事務總署署長陳甘美華